El futuro es de todos APC Colombia Agencia Presidencial de Cooperación Internacional	**EVALUACIÓN JURÍDICA PARA CONTRATAR** Código: A-FO-017 - Versión: 10 – Fecha: Agosto 5 de 2020

PROCESO SELECCIÓN DE LICITACIÓN PUBLICA No. LP-APC-001-2022

OBJETO: PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA, CONSECUTIVA, SUSURRADA DE FORMA PRESENCIAL EN COLOMBIA Y ALGUNOS PAÍSES DEL CARIBE Y/O VIRTUAL; Y TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS, PARA LA AGENCIA PRESIDENCIAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE COLOMBIA APC COLOMBIA

PROPONENTE: 1. UNIÓN TEMPORAL COLOMBIA VITA

REQUISITOS HABILITANTES	CUMPLE SI / NO	OBSERVACIONES
CAPACIDAD JURÍDICA	NO CUMPLE	UT: conforme la documentación verificada, no cuenta con capacidad: 1. COLOMBIAEVENT SAS: cumple 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: como se dijo en los documentos del proceso, a la luz de la normatividad vigente, "Para las personas jurídicas, su capacidad está relacionada con la posibilidad de adelantar actividades en el marco de su objeto social…", en tal sentido, el integrante de la unión no cuenta con capacidad pues su objeto social no tiene relación alguna con el objeto del proceso que le permitan desarrollar las obligaciones previstas ni la labor u obligaciones pactadas en el documento de conformación de la UT.
CARTA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA (ANEXO N° 1) SUSCRITA POR EL REPRESENTANTE LEGAL	SI CUMPLE	Fechada 16/06/2022 Suscrita por JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA 94.533.685 DE CALI representante legal No contiene información confidencial
CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN LEGAL EXPEDIDO POR LA CÁMARA DE COMERCIO. (Fecha de expedición igual o inferior a treinta (30) días calendario anteriores a la fecha de presentación de la propuesta.)	NO CUMPLE	1. COLOMBIAEVENT SAS : NIT. 901.032.278-6: Certificado de la cámara de comercio de Cali del 12/05/2022 y del 24/06/2022 Subsana aportando documento con fecha actualizada Matricula No. 971396-16 del 01/12/2016 Renovación del 28/03/2022 Duración indefinida Tamaño de la empresa: micro Representante legal: JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA 94.533.685 Facultades: no tiene limitaciones Revisor fiscal: no reporta

Objeto social relacionado servicios de traducción y el alquiler de equipos, según el tipo de sociedad comercial que se acredite, de manera que le permita a la persona jurídica y/o natural la celebración y ejecución del contrato teniendo en cuenta para estos efectos el alcance y la naturaleza de las diferentes obligaciones que adquiere.		Objeto social: "A) SERVICIO DE TRADUCCIÓN O INTERPRETACIÓN…B) ALQUILER, COMPRA Y VENTA DE EQUIPOS DE TRADUCCIÓN Y DEMÁS EQUIPOS AUDIOVISUALES O CONEXOS AL OBJETO SOCIAL; C) TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS Y MATERIAL AUDIOVISUAL EN DIFERENTES IDIOMAS;…" 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: NIT. 900.962.026-3 Certificado de la cámara de comercio de Aburra Sur del 14/06/2022 Matricula No. 215486 del 03/12/2018 Renovación del 30/03/2022 Duración indefinida Tamaño de la empresa: mircro empresa Representante legal: GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004. Facultades: no tiene limitaciones Revisor fiscal: no reporta Objeto social: de conformidad con lo requerido en el proceso , no se encuentra que el objeto esté relacionado en forma alguna con servicios de traducción y el alquiler de equipos
OFERTAS CONJUNTAS. PROPONENTES PLURALES.	NO CUMPLE	Documento de "Unión Temporal", suscrito el 14/06/2022 Integrantes: 1. COLOMBIAEVENT SAS: NIT. 901.032.278-6 80% (labor administrativa y operativa) 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: NIT. 900.962.026-3 20% (labor administrativa y operativa) Representación: JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA 94.533.685, Suplente: GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004 Duración: de ejecución del contrato y 3 años mas Verificación que "desarrollen la actividad industrial o comercial directamente relacionada con el objeto del proceso": TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: NIT. 900.962.026-3 20% (labor administrativa y operativa), no desarrolla actividad industrial o comercial directamente relacionada con el objeto del proceso según exige el proceso.
GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA 10% del valor total del presupuesto oficial "recibo de pago de la prima o el sello de pago en la carátula de la misma o la certificación de no expiración por falta de pago de la prima."	SI CUMPLE	Póliza de garantía única No. 63-44-101012582 anexo 0 Emitida por Seguros del Estado S.A expedida del 16/06/2022 Identifica el proceso Tomador: UNION TEMPORAL COLOMBIA VITA (COLOMBIAEVENT SAS 80% - TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS 20%) Beneficiario: AGENCIA PRESIDENCIAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL, APC - COLOMBIA Amparo: seriedad de oferta Vigencia: del 17/06/2022 al 17/10/2022 $91.606.531,60 Subsana aportando recibo de pago Verificación póliza: validada en la página web de Seguros del Estado S.A

Criterio diferencial para emprendimientos y empresas de mujeres en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.15 decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	N/A	N/A
Criterio diferencial para Mipyme en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.18 del Decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	N/A	N/A
CONSTANCIA DE CUMPLIMIENTO DE APORTES AL SISTEMA GENERAL DE SEGURIDAD SOCIAL INTEGRAL Y PARAFISCALES. (certificación expedida por el Revisor Fiscal, cuando exista de acuerdo con los requerimientos de ley o por el representante legal)	SI CUMPLE	1. COLOMBIAEVENT SAS : Aporta certificación del 16/06/2022 con el nombre del representante legal pero sin firma 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Aporta certificación del 16/06/2022 con el nombre del representante legal, pero sin firma Subsana aportando los documentos firmados.
CERTIFICADO DE RESPONSABILIDADES FISCALES DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA	SI CUMPLE	1. UT 2. COLOMBIAEVENT SAS : 3. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Verificado en la página web https://www.contraloria.gov.co/control-fiscal/responsabilidad-fiscal/certificado-de-antecedentes-fiscales, por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN REPORTADOS COMO RESPONSABLES FISCALES
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES DISCIPLINARIOS DE LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA NACIÓN.	SI CUMPLE	1. UT 2. COLOMBIAEVENT SAS : 3. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Verificado en la página web https://www.procuraduria.gov.co/portal/Antecedentes-disciplinarios.page, por parte del comité jurídico evaluador. EL CIUDADANO NO PRESENTA ANTECEDENTES
VERIFICACIÓN ANTECEDENTES JUDICIALES DEL OFERENTE - PERSONA NATURAL O REPREENTANTE LEGAL D ELA PERSONA JURIDICA	SI CUMPLE	1. UT 2. COLOMBIAEVENT SAS : 3. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Verificado en la página web https://antecedentes.policia.gov.co:7005/WebJudicial/ por parte del comité jurídico evaluador. NO TIENEN ASUNTOS PENDIENTES CON LAS AUTORIDADES JUDICIALES
VERIFICACIÓN EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS	SI CUMPLE	1. UT 2. COLOMBIAEVENT SAS : 3. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Verificado en la página web https://srvcnpc.policia.gov.co/PSC/frm_cnp_consulta.aspx por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN VINCULADOS EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS RNMC DE LA POLICÍA NACIONAL

DILIGENCIAMIENTO FORMULARIO COMPROMISO ANTICORRUPCIÓN (anexo No. 6)	SI CUMPLE	UT: Documento suscrito por el representante legal el 16/06/2022 1. COLOMBIAEVENT SAS : Documento suscrito por el representante legal el 16/06/2022 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Documento suscrito por el representante legal el 16/06/2022
REGISTRO ÚNICO TRIBUTARIO.(RUT)	SI CUMPLE	3. COLOMBIAEVENT SAS : Formulario generado por la DIAN NIT. 901.032.278-6 4. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Formulario generado por la DIAN NIT. 900.962.026-3
FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN DEL PROPONENTE CEDULA DE CIUDADANÍA	SI CUMPLE	UT: JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA de Cali exp:18/06/1997 1. COLOMBIAEVENT SAS : JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA 94.533.685 de Cali exp:18/06/1997 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004. exp:19/06/1980
DECLARACIÓN DE ORIGEN LICITO DE LOS RECURSOS (FORMULARIO No. 7)	SI CUMPLE	UT: anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685. 1. COLOMBIAEVENT SAS anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685. 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004.
IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA RECURSOS (FORMULARIO No.4)	NO CUMPLE	aporta el documento suscrito por el representante legal de la UT No diligencia lo referente a "DATOS PARA UBICAR EL PAGO" conforme certificación bancaria aportada. Fue requerido y no subsano
CERTIFICACIÓN BANCARIA (NIT del proponente, el número de cuenta, tipo de cuenta y estado de la misma, cuya fecha de expedición no podrá ser mayor a 30 días calendario previos al cierre)	SI CUMPLE	Constancia del 08/06/2022 Cuenta ahorros No. 82969201085 del banco Bancolombia
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE MULTAS Y SANCIONES (FORMULARIO No. 5)	SI CUMPLE	UT: anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685, certifica no tener mutas ni sanciones en los últimos 3 años 3. COLOMBIAEVENT SAS anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685, certifica no tener mutas ni sanciones en los últimos 3 años 4. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004 certifica no tener mutas ni sanciones en los últimos 3 años
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES (FORMULARIO No.8)	SI CUMPLE	UT: anexo del 16/06/2022 indica el nombre del representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685 Subsana aportando el documento firmado

		1. COLOMBIAEVENT SAS : anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal JUAN VIYAI DUGGIRALA CASTAÑEDA, C.C. No. 94.533.685 2. TAVITA SAS : anexo suscrito el 16/06/2022 por el representante legal GILBERTO CASTAÑEDA VASQUEZ, C.C. No. 19.462.004
CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL DECRETO 1072 DE 2015. CERTIFICACIÓN DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO (certificación expedida por la ARL)	SI CUMPLE	1. COLOMBIAEVENT SAS : Constancia vigente emitida por la Positiva del 16/06/2022. 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Constancia vigente emitida por la ARL SURA del 10/06/2022.
CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN, CALIFICACIÓN Y CLASIFICACIÓN EN EL REGISTRO ÚNICO DE PROPONENTES – RUP.	NO CUMPLE	1. COLOMBIAEVENT SAS : Certificado del 23/05/2022 expedido por la cámara de comercio de Cali Inscrito el 20/05/2022 Renovación: 20/05/2022 Verificación RUES vigente y sin multas ni sanciones 2. TRANSPORTE ESPECIAL DEL TAMANA NOVITA SAS: Subsana aportando el documento Certificado del 13/06/2022 expedido por la cámara de comercio de Aburra Sur Inscrito el 05/06/2019 Renovación: 04/05/2022 Verificación RUES vigente y sin multas ni sanciones El proponente integrante la UT, no se encuentra clasificado en ninguno de los códigos establecidos para el proceso Conforme indicaba el pliego: "*Cada uno de los integrantes del consorcio o unión temporal deberá estar inscrito en el Registro Único de Proponentes. En la verificación de experiencia, se confrontará que, en el RUP, el proponente tenga dentro de sus objetos contractuales, los siguientes códigos del clasificador de bienes y servicios, hasta el tercer nivel:…)*
ACREDITACIÓN DE EMPRENDIMIENTO Y EMPRESA DE MUJERES (ANEXO No.10)	N/A	N/A
ACREDITACIÓN MIPYME (ANEXO No.11)	N/A	N/A
FACTORES DE DESEMPATE (ANEXO No.14)	NO CUMPLE (ESTE ASPECTO NO ES SUBSANABLE)	No aporta y/o acredita documento
AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES (ANEXO No.15)	N/A	No aporta y/o acredita documento

PROPONENTE: 2. INTERPRETING COLOMBIA SAS NIT 900.562.114-7		
REQUISITOS HABILITANTES	**CUMPLE SI / NO**	**OBSERVACIONES**

CAPACIDAD JURÍDICA	SI CUMPLE	Conforme la documentación verificada.
CARTA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA (ANEXO N° 1) SUSCRITA POR EL REPRESENTANTE LEGAL	SI CUMPLE	Anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260 No contiene información confidencial
CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN LEGAL EXPEDIDO POR LA CÁMARA DE COMERCIO. (Fecha de expedición igual o inferior a treinta (30) días calendario anteriores a la fecha de presentación de la propuesta.) Objeto social relacionado servicios de traducción y el alquiler de equipos, según el tipo de sociedad comercial que se acredite, de manera que le permita a la persona jurídica y/o natural la celebración y ejecución del contrato teniendo en cuenta para estos efectos el alcance y la naturaleza de las diferentes obligaciones que adquiere.	SI CUMPLE	Certificado de la cámara de comercio de Cartagena del 08/06/2022 Matricula No. 09-306821-12 del 08/10/2012 Renovación del 23/03/2022 Duración hasta 26/09/2062 Tamaño de la empresa: pequeña Representante legal: TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260 Facultades: aporta documento de autorización de la junta directiva y acta de asamblea aextraordinaria No. 001-2022) Revisor fiscal: no reporta Objeto social: “Interpretación Simultanea y Consecutivas;… Alquiler de Equipos Técnicos para Eventos”
OFERTAS CONJUNTAS. PROPONENTES PLURALES.	N/A	N/A
GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA 10% del valor total del presupuesto oficial “recibo de pago de la prima o el sello de pago en la carátula de la misma o la certificación de no expiración por falta de pago de la prima.”	N/A	N/A

Criterio diferencial para emprendimientos y empresas de mujeres en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.15 decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	SI CUMPLE	Poliza de garantía única No. 21-44-101384981 anexo 0 Emitida por Seguros del Estado S.A expedida el 09/06/2022 Subsana mediante anexo No. 1 del 29/06/2022 dentificando el número del proceso Tomador: INTERPRETING COLOMBIA SAS Beneficiario: AGENCIA PRESIDENCIAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL, APC - COLOMBIA Amparo: seriedad de oferta Vigencia: del 17/06/2022 al 19/10/2022 $73.285.225,28 Aporta certificación de no expiración por falta de pago de la prima y constancia de pago. Verificación póliza: validada en la página web de seguros del estado s.a.
Criterio diferencial para Mipyme en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.18 del Decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	N/A	N/A
CONSTANCIA DE CUMPLIMIENTO DE APORTES AL SISTEMA GENERAL DE SEGURIDAD SOCIAL INTEGRAL Y PARAFISCALES. (certificación expedida por el Revisor Fiscal, cuando exista de acuerdo con los requerimientos de ley o por el representante legal)	SI CUMPLE	Aporta certificación del 17/06/2022 suscrito por la representante legal y contador público Gleymer a. Valdez TP 139468-T “se encuentra a paz y salvo”
CERTIFICADO DE RESPONSABILIDADES FISCALES DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://www.contraloria.gov.co/control-fiscal/responsabilidad-fiscal/certificado-de-antecedentes-fiscales, por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN REPORTADOS COMO RESPONSABLES FISCALES
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES DISCIPLINARIOS DE LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA NACIÓN.	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://www.procuraduria.gov.co/portal/Antecedentes-disciplinarios.page, por parte del comité jurídico evaluador. EL CIUDADANO NO PRESENTA ANTECEDENTES
VERIFICACIÓN ANTECEDENTES JUDICIALES DEL OFERENTE - PERSONA NATURAL O REPRESENTANTE LEGAL DE LA PERSONA JURÍDICA	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://antecedentes.policia.gov.co:7005/WebJudicial/ por parte del comité jurídico evaluador. NO TIENEN ASUNTOS PENDIENTES CON LAS AUTORIDADES JUDICIALES
VERIFICACIÓN EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://srvcnpc.policia.gov.co/PSC/frm_cnp_consulta.aspx por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN VINCULADOS EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS RNMC DE LA POLICÍA NACIONAL
DILIGENCIAMIENTO FORMULARIO COMPROMISO ANTICORRUPCIÓN (anexo No. 6)	SI CUMPLE	Anexo suscrito el 09/06/2022 suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260
REGISTRO ÚNICO TRIBUTARIO.(RUT)	SI CUMPLE	Formulario generado por la DIAN NIT. 900.562.114-7
FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN DEL PROPONENTE	SI CUMPLE	TERESA SOLA MOLINA

CEDULA DE CIUDADANÍA		CE. 345.260 F. exp:01/10/2020 F. Vto:01/10/2025
DECLARACIÓN DE ORIGEN LICITO DE LOS RECURSOS (FORMULARIO No. 7)	SI CUMPLE	Anexo del 09/06/2022 suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260
IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA RECURSOS (FORMULARIO No.4)	SI CUMPLE	Anexo suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260
CERTIFICACIÓN BANCARIA (NIT del proponente, el número de cuenta, tipo de cuenta y estado de la misma, cuya fecha de expedición no podrá ser mayor a 30 días calendario previos al cierre)	SI CUMPLE	Constancia del 14/06/2022 Cuenta ahorros No. 501182191 del banco ITAU
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE MULTAS Y SANCIONES (FORMULARIO No. 5)	SI CUMPLE	Anexo del 09/06/2022 suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260 certifica no tener mutas ni sanciones en los últimos 3 años
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES (FORMULARIO No.8)	SI CUMPLE	anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal TERESA SOLA MOLINA, C.E. No. 345.260
CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL DECRETO 1072 DE 2015. CERTIFICACIÓN DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO (certificación expedida por la ARL)	SI CUMPLE	Constancia vigente emitida por la SURA del 27/05/2022.
CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN, CALIFICACIÓN Y CLASIFICACIÓN EN EL REGISTRO ÚNICO DE PROPONENTES – RUP.	SI CUMPLE	Certificado del 09/06/2022 expedido por la cámara de comercio de Cartagena Inscrito el 05/02/2021 Renovación: 13/04/2022 Verificación RUES: activa y sin multas ni sanciones
ACREDITACIÓN DE EMPRENDIMIENTO Y EMPRESA DE MUJERES (ANEXO No.10)	SI CUMPLE	Formulario suscrito el 17/06/2022 por la representante legal y contador público Gleymer a. Valdez TP 139468-T Certificando ser emprendimiento y empresas de mujeres "i) más del cincuenta por ciento (50%) de las acciones, partes de interés o cuotas de participación de la persona jurídica pertenecen a mujeres y los derechos de propiedad han pertenecido a estas durante al menos el último año anterior a la fecha de cierre del Proceso de Selección, y ii) por lo menos el cincuenta por ciento (50%) de los empleos del nivel directivo de la persona jurídica son ejercidos por mujeres y estas han estado vinculadas laboralmente a la empresa durante al menos el último año anterior a la fecha de cierre del Proceso de Selección en el mismo cargo u otro del mismo nivel."
ACREDITACIÓN MIPYME (ANEXO No.11)	SI CUMPLE	Formulario suscrito el 17/06/2022 por la representante legal y contador público Gleymer a. Valdez TP 139468-T Certificando ser Pequeña empresa
FACTORES DE DESEMPATE (ANEXO No.14)	SI CUMPLE	Formulario suscrito el 17/06/2022 por la representante legal y contador público Gleymer a. Valdez TP 139468-T -G- ACREDITACIÓN MIPYME

		Se aclara el documento.
AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES (ANEXO No.15)	SI CUMPLE	Se suscribe el formulario por la representante legal con fecha 17/06/2021 no obstante se deja constancia que dentro de los documentos de la oferta no presenta “acreditación de una mujer víctima de violencia intrafamiliar, persona perteneciente a la población indígena, negra, afrocolombiana raizal, palenquera, Rrom, o gitanas, o persona en proceso de reintegración o reincorporación”

PROPONENTE: 3. ALGOAP SAS NIT 900.336.372-2		
REQUISITOS HABILITANTES	**CUMPLE SI / NO**	**OBSERVACIONES**
CAPACIDAD JURÍDICA	SI CUMPLE	Conforme la documentación verificada.
CARTA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA (ANEXO N° 1) SUSCRITA POR EL REPRESENTANTE LEGAL	SI CUMPLE	Anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518 No contiene información confidencial
CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN LEGAL EXPEDIDO POR LA CÁMARA DE COMERCIO. (Fecha de expedición igual o inferior a treinta (30) días calendario anteriores a la fecha de presentación de la propuesta.) Objeto social relacionado servicios de traducción y el alquiler de equipos, según el tipo de sociedad comercial que se acredite, de manera que le permita a la persona jurídica y/o natural la celebración y ejecución del contrato teniendo en cuenta para estos efectos el alcance y la naturaleza de las diferentes obligaciones que adquiere.	SI CUMPLE	Certificado de la cámara de comercio de Bogotá del 26/05/2022 Matricula No. 01959237 del 28/01/2010 Renovación del 16/03/2022 Duración indefinida Tamaño de la empresa: pequeña Representante legal: GONZALEZ KERGUELEN EDWIN C.C. 73.203.518 Facultades: no tiene restricciones Revisor fiscal: SILVA RUBIANO MARIA YANED C.C. 63.296.899 Objeto social: “servicio de traducciones; arriendo y/o cualquier”
OFERTAS CONJUNTAS. PROPONENTES PLURALES.	N/A	N/A

GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA 10% del valor total del presupuesto oficial “recibo de pago de la prima o el sello de pago en la carátula de la misma o la certificación de no expiración por falta de pago de la prima.”	SI CUMPLE	Póliza de garantía única No. 11-44-101187586 anexo 0 Emitida por Seguros del Estado S.A expedida el 14/06/2022 Identifica el proceso Tomador: ALGOAP SAS Beneficiario: AGENCIA PRESIDENCIAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL, APC - COLOMBIA Amparo: seriedad de oferta Vigencia: del 17/06/2022 al 20/10/2022 $91.606.531,60 Subsana aportando “recibo de pago” Verificación póliza: validada en la página web de seguros del estado sa.
Criterio diferencial para emprendimientos y empresas de mujeres en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.15 decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	N/A	N/A
Criterio diferencial para Mipyme en el sistema de compras públicas, ARTÍCULO 2.2.1.2.4.2.18 del Decreto 1860 de 2021. **GARANTÍA DE SERIEDAD DE LA OFERTA** 8% del valor total del presupuesto oficial	N/A	N/A
CONSTANCIA DE CUMPLIMIENTO DE APORTES AL SISTEMA GENERAL DE SEGURIDAD SOCIAL INTEGRAL Y PARAFISCALES. (certificación expedida por el Revisor Fiscal, cuando exista de acuerdo con los requerimientos de ley o por el representante legal)	SI CUMPLE	Aporta certificación del 17/06/2022 suscrito por la revisor fiscal MARIA YANED SILVA RUBIANO “se encuentra a paz y salvo”
CERTIFICADO DE RESPONSABILIDADES FISCALES DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://www.contraloria.gov.co/control-fiscal/responsabilidad-fiscal/certificado-de-antecedentes-fiscales, por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN REPORTADOS COMO RESPONSABLES FISCALES
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES DISCIPLINARIOS DE LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA NACIÓN.	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://www.procuraduria.gov.co/portal/Antecedentes-disciplinarios.page, por parte del comité jurídico evaluador. EL CIUDADANO NO PRESENTA ANTECEDENTES
VERIFICACIÓN ANTECEDENTES JUDICIALES DEL OFERENTE - PERSONA NATURAL O REPRESENTANTE LEGAL DE LA PERSONA JURÍDICA	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://antecedentes.policia.gov.co:7005/WebJudicial/ por parte del comité jurídico evaluador. NO TIENEN ASUNTOS PENDIENTES CON LAS AUTORIDADES JUDICIALES
VERIFICACIÓN EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS	SI CUMPLE	Verificado en la página web https://srvcnpc.policia.gov.co/PSC/frm_cnp_consulta.aspx por parte del comité jurídico evaluador. NO SE ENCUENTRAN VINCULADOS EN EL SISTEMA REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS RNMC DE LA POLICÍA NACIONAL

DILIGENCIAMIENTO FORMULARIO COMPROMISO ANTICORRUPCIÓN (anexo No. 6)	SI CUMPLE	Anexo suscrito el 17/06/2022 suscrito por el representante legal EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518
REGISTRO ÚNICO TRIBUTARIO.(RUT)	SI CUMPLE	Formulario generado por la DIAN NIT. 900.336.372-2
FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN DEL PROPONENTE CEDULA DE CIUDADANÍA	SI CUMPLE	EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518 F. exp:13/12/2001
DECLARACIÓN DE ORIGEN LICITO DE LOS RECURSOS (FORMULARIO No. 7)	SI CUMPLE	anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518
IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA RECURSOS (FORMULARIO No.4)	SI CUMPLE	Subsana aportando documento
CERTIFICACIÓN BANCARIA (NIT del proponente, el número de cuenta, tipo de cuenta y estado de la misma, cuya fecha de expedición no podrá ser mayor a 30 días calendario previos al cierre)	SI CUMPLE	Constancia del 14/06/2022 Cuenta corriente No. 007369997064 del banco Davivienda
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE MULTAS Y SANCIONES (FORMULARIO No. 5)	SI CUMPLE	anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518 certifica no tener mutas ni sanciones en los últimos 3 años
DECLARACIÓN DE AUSENCIA DE INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES (FORMULARIO No.8)	SI CUMPLE	anexo del 17/06/2022 suscrito por el representante legal EDWIN GONZALEZ KERGUELEN C.C. 73.203.518
CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL DECRETO 1072 DE 2015. CERTIFICACIÓN DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO (certificación expedida por la ARL)	SI CUMPLE	Constancia vigente emitida por la ARL Seguros Bolívar del 24/02/2022.
CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN, CALIFICACIÓN Y CLASIFICACIÓN EN EL REGISTRO ÚNICO DE PROPONENTES – RUP.	SI CUMPLE	Certificado del 16/06/2022 expedido por la cámara de comercio de Bogotá Inscrito el 10/12/2019 Renovación: 24/03/2022 Verificación RUES activa sin multas ni sanciones
ACREDITACIÓN DE EMPRENDIMIENTO Y EMPRESA DE MUJERES (ANEXO No.10)	SI CUMPLE	Formulario suscrito el 17/06/2022 por el representante legal y revisora fiscal Certificando ser empresa de mujeres "i) más del cincuenta por ciento (50%) de las acciones, partes de interés o cuotas de participación de la persona jurídica pertenecen a mujeres y los derechos de propiedad han pertenecido a estas durante al menos el último año anterior a la fecha de cierre del Proceso de Selección" Sandra patricia Aponte mercado CC. 45556.332 100% acciones durante el último año
ACREDITACIÓN MIPYME (ANEXO No.11)	SI CUMPLE	Formulario suscrito el 17/06/2022 por el representante legal y revisora fiscal Certificando ser Pequeña empresa
FACTORES DE DESEMPATE (ANEXO No.14)	N/A	N/A

AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES (ANEXO No.15)	N/A	N/A

RESULTADO:

OFERENTE	CUMPLE	NO CUMPLE	OBSERVACIÓN
PROPONENTE: 1. UNIÓN TEMPORAL COLOMBIA VITA	-	No Cumple con los requisitos de orden jurídico, establecidos en EL PROCESO DE LICITACIÓN PUBLICA No. LP-APC-001-2022	**RECHAZADO** **El oferente no subsanó en los términos requeridos.** **CAUSALES DE RECHAZO DEL PLIEGO DE CONDICIONES:** h) Cuando el proponente no conteste **el requerimiento solicitado, la respuesta NO corresponda a lo solicitado**, o no aporte dentro del plazo establecido en la Ley, los documentos que se le soliciten con la finalidad de aclarar, o precisar los documentos de la propuesta en la etapa de calificación de las mismas, o habiendo atendido oportunamente tal requerimiento, el mismo no dé alcance a lo solicitado por la APC Colombia.
PROPONENTE: 2. INTERPRETING COLOMBIA SAS NIT 900.562.114-7	x		Cumple con los requisitos de orden jurídico, establecidos en EL PROCESO DE LICITACIÓN PUBLICA No. LP-APC-001-2022
PROPONENTE: 3. ALGOAP SAS NIT 900.336.372-2	x		Cumple con los requisitos de orden jurídico, establecidos en EL PROCESO DE LICITACIÓN PUBLICA No. LP-APC-001-2022

LUZ ENITH RIOS ARBELAEZ
ASESORA JURÍDICA GRUPO GESTIÓN CONTRACTUAL APC COLOMBIA